



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
25 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1982

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
101

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

570. Σύσταση θέσεων Φυλάκων - Νυκτοφυλάκων και Συντηρητών για τις ανάγκες των Σχολείων. ... 1

#### ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

16. Χρησιμοποίηση από τις Έμπορικες Τράπεζες συναλλαγματικών διαθεσίμων τους μη υποχρεωτικά έκχωρητέων στην Τράπεζα της Ελλάδος για τη χορήγηση δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλαγματικής ισοδυναμίας των διατάξεων των αποφάσεων ΝΕ. 85/5/14.7.75 και 93/15/24.9.75, όπως ισχύουν. ... 2

23. Τροποποίηση της απόφασης ΝΕ. 203/1/24.5.78 «περί ρυθμίσεως των δανειακών υποχρεώσεων των Ξενοδοχειακών και λοιπών τουριστικών επιχειρήσεων προς τις Τράπεζες και τους πιστωτικούς οργανισμούς», όπως ισχύει σήμερα. ... 3

24. Διευκρίνιση της απόφασης ΥΑΔ. 611/2/12.5.81 «περί καθορισμού ανωτάτου ορίου επιτοκίου προς πληρωμή τόκων σε συνάλλαγμα επί διακανονιζόμενων προθεσμιακών εισαγωγών εμπορευμάτων». ... 4

26. Διευκρίνιση της απόφασης ΝΕ. 334/22/11.9.81 «περί ρυθμίσεως βιοτεχνικών χρεών». ... 5

30. Έγκριση ιδρύσεως Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στην Κομοπόλη Γεφυρας Νομού Θεσσαλονίκης. ... 6

50. Τροποποίηση της πράξης του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος αριθ. 3/3.7.82 «περί χρηματοδότησεως των φρέων έμπορίας σιτηρών για την αγορά, απ' ευθείας από τους παραγωγούς και τα αγωνιστικά συγκροτήματα, σιταριού, κριθαριού και ρυζιού έσοδειας 1982». ... 7

52. Συμπλήρωση των διατάξεων της απόφασης ΝΕ. 314/19/4.6.81 που αφορά τις υποχρεωτικές καταθέσεις στην Τράπεζα της Ελλάδος των εμπορικών Τραπεζών. ... 8

8. Συμπλήρωση και διευκρίνιση της απόφασης ΝΕ. 358/3/9.4.82 με την οποία τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν διατάξεις προηγούμενων αποφάσεων περί λήψεως πιστωτικών μέτρων υπέρ των πληγέντων από τους σεισμούς που σημειώθηκαν σε διάφορες περιοχές της Χώρας, από το 1978 και μετέπειτα. ... 9

33. Έγκριση λειτουργίας Ανταλλακτηρίου συναλλάγμα-  
τος της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος σε χώρο  
του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας. ... 10

34. Έγκριση επαναλειτουργίας δευτέρων Υποκαταστη-  
μάτων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη  
Λάρισα και το Ηράκλειο Κρήτης. ... 11

35. Τροποποίηση και συμπλήρωση της απόφασης ΝΕ.  
298/7/22.1.81 «περί χρηματοδότησεως βιομηχανικών  
και λοιπών επιχειρήσεων για την αγορά μεταχειρι-  
σμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών παγίων  
εγκαταστάσεων». ... 12

37. Συμπλήρωση της 317/7/18.6.81 απόφασης της  
Νομισματικής Επιτροπής «περί χορηγήσεως από την  
Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος με την εγγύηση  
του Ελληνικού Δηλώσιου, δανείων σε κατοίκους και  
τοπικούς Οργανισμούς όρειων περιοχών της Χώρας  
για την εκτέλεση ειδικού προγράμματος ενισχύσεως  
αυτών και κατασκευής τουριστικών καταλυμάτων». 13

38. Ρυθμίσεις ειδικών πιστωτικών θεμάτων που έχουν  
προκύψει από την άπεργία των τραπεζουπαλλήλων. 14

#### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

- Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Διεθνούς Σύμβασης  
Έργασίας αριθ. 115 για την προστασία των εργαζο-  
μένων από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες (Γενεύη  
22.6.1960). ... 15

### ΔΙΑΤΑΓΜΑΤΑ

ΠΡΟΕΔΡΙΚΟ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 570

Σύσταση θέσεων Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων και Συντηρητών  
για τις ανάγκες των Σχολείων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Έχοντας υπόψη :

- Το άρθρο 15 του Ν. 1238/82 (ΦΕΚ 35 Α') «για τη ρύ-  
θμιση οικονομικών και άλλων θεμάτων των Ανώτατων Εκ-  
παιδευτικών Ίδρυμάτων και άλλων διατάξεων».
- Τις διατάξεις του άρθρου 16 παράγρ. 8 του Ν. 434/1976  
όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 5 παράγρ. 2 του Ν. 1199/81.
- Την αριθμ. 473/82 γνωμοδότηση του Συμβουλίου της  
Επικρατείας με πρόταση των Υπουργών Προεδρίας Κυβερνή-  
σεως, Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων και Οικονομι-  
κών, αποφασίζουμε :

## Άρθρο 1.

## Δημιουργία θέσεων.

Δημιουργούνται οι παρακάτω θέσεις Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων (άνδρων) και Συντηρητῶν για τις ανάγκες τῶν Σχολείων Γενικής Ἐκπαίδευσης.

1. Θέσεις Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων (άνδρων) κλάδου ΣΕ5 ἑκατὸν δέκα (110).

2. Θέσεις Συντηρητῶν κλάδου ΜΕ 13 σαράντα (40).

## Άρθρο 2.

## Κατανομή θέσεων κατὰ βαθμούς.

Οἱ θέσεις ποὺ δημιουργοῦνται μὲ τὸ προηγούμενο ἄρθρο κατανέμονται σὲ συνιστώμενους κλάδους ΜΕ 13 Συντηρητῶν καὶ ΣΕ 5 Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων κατὰ βαθμούς, ὡς ἀκολουθῶς :

Α. Κλάδος ΜΕ 13 Συντηρητῶν

Μὲ βαθμούς 50-40 θέσεις ὀκτώ (8).

Μὲ βαθμούς 100-60 θέσεις τριάντα δύο (32)

Β. Κλάδος ΣΕ5 Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων

Μὲ βαθμούς 120-70 θέσεις ἑκατὸν δέκα (110).

## Άρθρο 3.

Κατανομή θέσεων κατὰ Γενικὴ Ἐπιθεώρηση Μέσης Ἐκπαίδευσης (ΓΕΜΕ).

Οἱ θέσεις τοῦ ἁρθροῦ 1 τοῦ Π.Δ. αὐτοῦ, κατανέμονται σὲ Γενικὲς Ἐπιθεωρήσεις Μέσης Ἐκπαίδευσης, ὡς ἀκολουθῶς :

Α. Θέσεις Συντηρητῶν κλάδου ΜΕ 13.

|     |     |      |                 |        |   |
|-----|-----|------|-----------------|--------|---|
| 1.  | Α'  | ΓΕΜΕ | Ἀθηνῶν          | θέσεις | 1 |
| 2.  | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 3.  | Γ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 4.  | Δ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 5.  | Ε'  | »    | »               | »      | 1 |
| 6.  | ΣΤ' | »    | »               | »      | 1 |
| 7.  | Ζ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 8.  | ΣΤ' | »    | Πειραιᾶ         | »      | 1 |
| 9.  | Α'  | »    | Ἀνατολ. Ἀττικῆς | »      | 1 |
| 10. | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 11. | Γ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 12. | Δ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 13. | Α'  | »    | Δυτικῆς Ἀττικῆς | »      | 1 |
| 14. | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 15. | Γ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 16. | Α'  | »    | Πειραιᾶ         | »      | 1 |
| 17. | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 18. | Γ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 19. | Δ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 20. | Ε'  | »    | »               | »      | 1 |
| 21. | Α'  | »    | Φθιώτιδας       | »      | 1 |
| 22. | Α'  | »    | Εὐβοίας         | »      | 1 |
| 23. | Α'  | »    | Ἀχαΐας          | »      | 1 |
| 24. | Β'  | »    | Αἰτωλ/νίας      | »      | 1 |
| 25. | Α'  | »    | Ἀργολίδας       | »      | 1 |
| 26. | Α'  | »    | Μεσσηνίας       | »      | 1 |
| 27. | Α'  | »    | Ἰωαννίνων       | »      | 1 |
| 28. | Α'  | »    | Λάρισας         | »      | 1 |
| 29. | Α'  | »    | Μαγνησίας       | »      | 1 |
| 30. | »   | »    | Τρικάλων        | »      | 1 |
| 31. | »   | »    | Κοζάνης         | »      | 1 |
| 32. | Α'  | »    | Θεσ/νίκης       | »      | 1 |
| 33. | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 34. | Γ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 35. | Δ'  | »    | »               | »      | 1 |
| 36. | Ε'  | »    | »               | »      | 1 |
| 37. | Α'  | »    | Σερρών          | »      | 1 |
| 38. | »   | »    | Καβάλας         | »      | 1 |
| 39. | Α'  | »    | Ἡρακλείου       | »      | 1 |
| 40. | »   | »    | Χανίων          | »      | 1 |

Β' Θέσεις Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων κλάδου ΣΕ 5.

1. Α' ΓΕΜΕ Ἀθηνῶν θέσεις 2

|     |     |      |                 |        |   |
|-----|-----|------|-----------------|--------|---|
| 2.  | Β'  | ΓΕΜΕ | Ἀθηνῶν          | θέσεις | 4 |
| 3.  | Γ'  | »    | »               | »      | 6 |
| 4.  | Δ'  | »    | »               | »      | 6 |
| 5.  | Ε'  | »    | »               | »      | 6 |
| 6.  | ΣΤ' | »    | »               | »      | 3 |
| 7.  | Ζ'  | »    | »               | »      | 5 |
| 8.  | ΣΤ' | »    | Πειραιᾶ         | »      | 4 |
| 9.  | Α'  | »    | Ἀνατολ. Ἀττικῆς | »      | 6 |
| 10. | Β'  | »    | »               | »      | 5 |
| 11. | Γ'  | »    | »               | »      | 3 |
| 12. | Δ'  | »    | »               | »      | 5 |
| 13. | Α'  | »    | Δυτικῆς Ἀττικῆς | »      | 2 |
| 14. | Β'  | »    | »               | »      | 3 |
| 15. | Γ'  | »    | »               | »      | 3 |
| 16. | Α'  | »    | Πειραιᾶ         | »      | 5 |
| 17. | Β'  | »    | »               | »      | 3 |
| 18. | Γ'  | »    | »               | »      | 4 |
| 19. | Δ'  | »    | »               | »      | 3 |
| 20. | Ε'  | »    | »               | »      | 3 |
| 21. | Α'  | »    | Ἀχαΐας          | »      | 4 |
| 22. | Α'  | »    | Μεσσηνίας       | »      | 1 |
| 23. | Α'  | »    | Λάρισας         | »      | 1 |
| 24. | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 25. | Α'  | »    | Μαγνησίας       | »      | 3 |
| 26. | »   | »    | Τρικάλων        | »      | 1 |
| 27. | Α'  | »    | Θεσ/νίκης       | »      | 4 |
| 28. | Β'  | »    | »               | »      | 5 |
| 29. | Γ'  | »    | »               | »      | 2 |
| 30. | Δ'  | »    | »               | »      | 2 |
| 31. | Ε'  | »    | »               | »      | 1 |
| 32. | »   | »    | Δράμας          | »      | 1 |
| 33. | Α'  | »    | Ἡρακλείου       | »      | 1 |
| 34. | Β'  | »    | »               | »      | 1 |
| 35. | »   | »    | Κορινθίας       | »      | 1 |

## Άρθρο 4.

## Προσόντα.

Α' Τυπικὰ προσόντα τοῦ κλάδου ΜΕ13 εἶναι πτυχίο Τεχνικοῦ Λυκείου ἢ Μέσης Τεχνικῆς Σχολῆς ἢ πτυχίο Κατώτερης Τεχνικῆς Σχολῆς καὶ διετῆς ἐμπειρία ἢ Ἀπολυτήριο Δημοτικού Σχολείου καὶ πενταετῆς ἐμπειρία.

Β' Τυπικὰ προσόντα τοῦ κλάδου ΣΕ5 εἶναι, Ἀπολυτήριο Δημοτικοῦ Σχολείου.

## Άρθρο 5.

## Καθήκοντα.

1. Καθήκοντα τῶν Συντηρητῶν τοῦ κλάδου ΜΕ13 εἶναι ἡ ἐπιμέλεια γιὰ τὴ συντήρηση τῶν Οἰκοδομικῶν, Μηχανολογικῶν, Ἡλεκτρικῶν καὶ Ὑδραυλικῶν ἐγκαταστάσεων, Σχολείων Γενικῆς Ἐκπ/σης.

2. Καθήκοντα τῶν Φυλάκων-Νυκτοφυλάκων τοῦ Κλάδου ΣΕ5 εἶναι ἡ φύλαξη Σχολείων Γενικῆς Ἐκπ/σης ποὺ ὀρίζονται ἀπὸ τὸν ἀρμόδιο Γενικὸ Ἐπιθεωρητὴ Μέσης Ἐκπ/σης. Μὲ ἀπόφαση τοῦ Γενικοῦ Ἐπιθεωρητῆ Μέσης Ἐκπ/σης, στὴ περιφέρεια τοῦ ὁποῖου ὑπηρετεῖ ὁ Φύλακας-Νυκτοφύλακας, καθορίζονται τὸ Σχολεῖο τοῦ ὁποῖου τὴ φύλαξη ἀναλαμβάνει αὐτὸς ὡς καὶ τὸ ὥραριο ἐργασίας, τὸ ὁποῖο δὲν μὴ προσεῖ νὰ ὑπερβαίνει συνολικὰ τὸ ὥραριο ποὺ ἰσχύει κάθε φορὰ γιὰ τοὺς ὑπόλοιπους δημόσιους ὑπάλληλους.

Στὸν Ὑπουργὸ Ἐθνικῆς Παιδείας καὶ Θρησκευμάτων ἀναθέτουμε τὴ δημοσίευση καὶ ἐκτέλεση τοῦ παρόντος Διατάγματος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 31 Ἰουλίου 1982

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΘΝ. ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

**ΑΓΑΘ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ**

**ΑΠΟΣΤ. ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ**

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΚΟΥΛΟΥΡΙΑΝΟΣ**

## ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

(2)

Πράξη αριθ. 16/3.7.82

(Χρησιμοποίηση από τις Έμπορικές Τράπεζες συναλλαγματικών διαθεσίμων, τους μη υποχρεωτικά έκχωρητέων στην Τράπεζα της Ελλάδος για τη χορήγηση δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος στα πλαίσια των διατάξεων των αποφάσεων Ν.Ε. 85/5/14.7.75 και 93/15/24.9.75, όπως ισχύουν.

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής.

β) Τη διαδικασία που ισχύει σχετικά με την άντληση από τις Έμπορικές Τράπεζες των αναγκαίων κεφαλαίων σε συνάλλαγμα για τη χορήγηση δανείων σύμφωνα με τις διατάξεις των αποφάσεων της Νομισματικής Επιτροπής 85/5/14.7.75 (για επισκευές, μετασκευές και κατασκευές πλοίων) και Ν.Ε. 93/15/24.9.75 (για επενδύσεις βιομηχανίας, βιοτεχνίας, τουρισμού κλπ.), αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Καθορίζεται ότι για τη χορήγηση δανείων σε συνάλλαγμα ή με ρήτρα συναλλάγματος με τους όρους των ως άνω αποφάσεων (Ν.Ε. 85/5/14.7.75, 93/15/24.9.75), οι Τράπεζες μπορούν να άντλουν τα αναγκαία κεφάλαια όχι μόνο από αντίστοιχο δανεισμό τους στο εξωτερικό, αλλά και από διαθέσιμα τους, γενικά, σε συνάλλαγμα μη υποχρεωτικά έκχωρητέα στην Τράπεζα της Ελλάδος, υπό την προϋπόθεση ότι θα τηρούνται οι ισχύουσες διατάξεις σχετικά με την ρευστότητα των τοποθετησέν τους σε συνάλλαγμα.

2. Διευκρινίζεται, κατόπιν των ανωτέρω, ότι με τους όρους «δανειακά κεφάλαια σε συνάλλαγμα», «δάνεια ή δανειακές συμβάσεις σε συνάλλαγμα» κλπ., που αναφέρονται στις σχετικές εγκριτικές αποφάσεις περί εισαγωγής από τις Τράπεζες, δανειακών κεφαλαίων για τη δανειοδότηση ναυτιλιακών, βιομηχανικών, τουριστικών και λοιπών παραγωγικών επιχειρήσεων στα πλαίσια των αποφάσεων Ν.Ε. 85/5/14.7.75 και 93/15/24.9.75, νοούνται και τα από οποιαδήποτε νόμιμη συναλλαγή προερχόμενα και μη υποχρεωτικά έκχωρητέα στην Τράπεζα της Ελλάδος διαθέσιμα κεφάλαια των Τραπεζών σε συνάλλαγμα, υπό την προϋπόθεση ότι, κατά τη χορήγηση από τα εν λόγω κεφάλαια δανείων για τους προαναφερθέντες σκοπούς, θα τηρούνται πιστά οι όροι και προϋποθέσεις που καθορίζονται από τις παραπάνω βασικές αποφάσεις, όπως τροποποιήθηκαν ήδη ή θα τροποποιηθούν στο μέλλον.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 9 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(3)

ΠΡΑΞΗ ΑΡΙΘ. 23/3-7-82.

Τροποποίηση της απόφασης ΝΕ. 203/1/24-5-78 (περί ρυθμίσεως των δανειακών υποχρεώσεων των ξενοδοχειακών και λοιπών τουριστικών επιχειρήσεων προς τις Τράπεζες και τους πιστωτικούς οργανισμούς), όπως ισχύει σήμερα

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κ.λπ.,

β) τις σχετικές διατάξεις της απόφασης ΝΕ. 203/1/24-5-78 περί ρυθμίσεως των δανειακών υποχρεώσεων των ξενοδοχειακών και λοιπών τουριστικών επιχειρήσεων (όπως διευκρινίσθηκαν και συμπληρώθηκαν μεταγενέστερα απόφ. ΥΔΣ. 304/18/14-8-78 παρ. 5), οι οποίες ορίζουν ότι η εξυπηρέτηση των ως άνω δανειακών υποχρεώσεων μπορεί να γίνεται με την καταβολή, κάθε χρόνο, από τις επιχειρήσεις ποσού ίσου προς το 20 % του κύκλου εργασιών τους του προηγούμενου έτους, ανεξάρτητα αν το ποσό αυτό είναι αρκετό για να καλύψει μέρος του κεφαλαίου και των ετήσιων τόκων, ή μόνο τους ετήσιους τόκους ή και μέρος των τόκων αυτών,

γ) σχετικό αίτημα ενδιαφερομένων πιστωτικών ιδρυμάτων να τροποποιηθούν οι παραπάνω διατάξεις και να καθορισθεί ότι με το ποσό που πρέπει να καταβάλλουν κάθε χρόνο οι οφειλέτριες επιχειρήσεις θα πρέπει να εξοφλείται μέρος των κεφαλαιοποιημένων οφειλών τους και το σύνολο των αναλογούντων ετήσιων τόκων, έτσι ώστε να μειώνονται οι οφειλές αυτές και όχι να παραμένουν σταθερές, ή και να αυξάνονται όπως συμβαίνει για ορισμένες επιχειρήσεις που έχουν μικρό κύκλο εργασιών και, ελλείψει συνέπειας, το ποσό που καταβάλλουν για την εξυπηρέτηση των οφειλών τους δεν καλύπτει ούτε ετήσιους τόκους.

Αποφάσισε να τροποποιηθούν οι παραπάνω σχετικές διατάξεις (απόφ. ΝΕ. 203/1/24-5-78, παρ. II/Β και ΥΔΣ. 304/18/14-8-78, παρ. 5) και να καθορισθεί ότι το υψος των δόσεων τις οποίες θα καταβάλλουν κάθε χρόνο (από το 1982 και μετά) οι ξενοδοχειακές και λοιπές τουριστικές επιχειρήσεις για την εξυπηρέτηση των δανειακών τους υποχρεώσεων που ρυθμίσθηκαν σύμφωνα με τις εν λόγω αποφάσεις (όπως ισχύουν σήμερα), σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να είναι μικρότερο από το ποσό των τόκων που αναλογούν σε ετήσια βάση, επί του ανεξοφλήτου κατά το τέλος του προηγούμενου έτους, υπολοίπου των ως άνω κεφαλαιοποιημένων οφειλών.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 24/3-7-1982

(Διευκρίνιση της απόφασης ΥΔΣ. 611/2/12-5-81, (απαρ/κ καθ'ορισμού ανώτατου όριου επιτοκίου προς πληρωμή τόκων σε συνάλλαγμα επί διακανονιζομένων προθεσμιακών εισαγωγικών επιτοκίων) ή (Εγγράφο Τράπεζας της Ελλάδος από 8.4.82 (Ν.Ε. 1582)

## ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση ΥΔΣ. 16/33/4.7.74, με την οποία καθορίστηκε σε ποσοστό 80% ετήσιου τόκου το ανώτατο όριο επιτοκίου μέχρι του οποίου επιτρέπεται η χορήγηση συναλλάγματος για τόκους επί εισαγωγικών με προθεσμιακό διακανονισμό από Ανατολική Χώρας

γ) Την απόφαση ΥΔΣ. 611/2/12-5-81, με την οποία καθορίστηκε το ανώτατο όριο επιτοκίου μέχρι του οποίου επιτρέπεται η χορήγηση συναλλάγματος για τόκους επί εισαγωγικών με προθεσμιακό διακανονισμό από χώρες εξωτερικού συναλλάγματος.

δ) Το από 8.4.82 έγγραφο της Τραπεζής της Ελλάδος, με το οποίο ζητεί να διευκρινισθεί εάν μετά την κατάργηση των διμερών συμβάσεων (CLEARINGS) με τις Ανατολικές Χώρες θα εξακολουθήσει να εφαρμόζεται το επιτόκιο που καθορίσθηκε με την απόφαση ΥΠ. 16/33/4.1.74 ή θα εφαρμόζονται πλέον τα επιτόκια που καθορίσθηκαν με την απόφαση ΥΔΣ. 611/2/12.5.81.

Διευκρινίζει, ότι το άνωτατο όριο επιτοκίου μέχρι του οποίου επιτρέπεται η χορήγηση συναλλαγματός για την πληρωμή τόκων σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης ΥΔΣ. 611/2/12.5.81, εφαρμόζεται επί κάθε εισαγωγής που διακανονίζεται προθεσμιακά, εφόσον ο διακανονισμός πραγματοποιείται σε ελεύθερο συνάλλαγμα.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(5)

Πράξη αριθ. 26/3.7.1982

(Διευκρίνιση της απόφασης Ν.Ε. 334/22/11.9.81 «περί ρυθμίσεως βιοτεχνικών χρεών»).

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 334/22/11.9.81, με την οποία καθορίσθηκε ότι οι ληξιπρόθεσμες μέχρι 31.12.1980 οφειλές προς τις Τράπεζες των βιοτεχνικών επιχειρήσεων από ειδικά δάνεια που χορηγήθηκαν σ' αυτές με βάση τις αποφάσεις Ν.Ε. 1421/1/1966 και 197/11/78, θα ένοποιηθούν σε ένα δάνειο και θα εξοφληθούν σύμφωνα με τα οριζόμενα στην ανωτέρω απόφαση.

γ) Την απόφαση ΥΠ. 286/10/2.12.81, με την οποία διευκρινίσθηκε ότι στην παραπάνω ρύθμιση υπάγονται και οι ληξιπρόθεσμες κατά την 31.12.80 οφειλές από δάνεια της ως άνω κατηγορίας, άσχετα αν βεβαιώθηκαν ή όχι στα Δημόσια Ταμεία από την 1.1.81 και μετά.

δ) Αίτημα ενδιαφερομένων επιχειρήσεων να διευκρινισθεί ότι στις διατάξεις των ανωτέρω αποφάσεων (Ν.Ε. 334/22/11.9.81 και ΥΠ. 286/10/2.12.81) υπάγονται και οι ληξιπρόθεσμες οφειλές που είχαν βεβαιωθεί στα Δημόσια Ταμεία και πριν από το τέλος του 1980.

Διευκρινίζει ότι στις διατάξεις των παραπάνω αποφάσεων (Ν.Ε. 334/22/11.9.81 και ΥΠ. 286/10/2.12.81) υπάγονται και όσες από τις ως άνω ληξιπρόθεσμες οφειλές βιοτεχνικών επιχειρήσεων είχαν βεβαιωθεί στα Δημόσια Ταμεία και πριν από το τέλος του 1980 αλλά δεν είχαν ακόμη εισπραχθεί.

Η παρούσα Πράξη θα δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 8 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(6)

Πράξη αριθ. 30/3.7.1982

(Εγκριση ιδρύσεως Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος στην Κωμόπολη Γέφυρας Νομού Θεσσαλονίκης).

(Έγγραφο Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος 15357/4.2.1982 (Ν.Ε. 476)).

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Τις διατάξεις των άρθρων 1 και 2 (έδαφ. 4) του Α.Ν. 1665/51 «περί λειτουργίας και ελέγχου Τραπεζών».

γ) Το από 4.2.82 έγγραφο της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος, με το οποίο ζητεί να εγκριθεί η λειτουργία νέου Υποκαταστήματος της στην Κωμόπολη Γέφυρα Ν. Θεσσαλονίκης, την ίδρυση του οποίου αποφάσισε τόσο για την πληρέστερη κάλυψη των συναλλακτικών αναγκών των παραγωγών κατοίκων της δυτικής περιοχής του Ν. Θεσσαλονίκης όπου είναι εγκατεστημένες οι μεγαλύτερες συνεταιριστικές και ιδιωτικές γεωργικές βιομηχανίες της Β. Ελλάδος, όσο και για την αποσυμφόρηση των συναλλαγών του Υποκαταστήματος της Θεσσαλονίκης, αποφάσισε τα εξής:

1. Εγκρίνεται η ίδρυση και λειτουργία Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τραπεζής της Ελλάδος στην Κωμόπολη Γέφυρας Νομού Θεσσαλονίκης.

2. Η ίδρυση και έναρξη λειτουργίας του εν λόγω Υποκαταστήματος πρέπει να πραγματοποιηθεί το αργότερο μέχρι 31.1.1983. Η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση ανακαλείται και ακυρώνεται σε περίπτωση που δεν ολοκληρωθεί η διαδικασία ιδρύσεως και έναρξεως λειτουργίας του Υποκαταστήματος μέσα στην προθεσμία αυτή.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος έχει υποχρέωση, μέσα σε 15 ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Υποκαταστήματος, να την αναγγείλει στο Τμήμα Παρακολούθησεως Εφαρμογής Πιστωτικής Πολιτικής της Τραπεζής της Ελλάδος και στη Γενική Επιθεώρηση Τραπεζών και να προσδιορίσει την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκαταστάσεως.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Ιουλίου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

(7)

Πράξη αριθ. 50/5.8.82

Τροποποίηση της Πράξεως του Διοικητή της Τράπεζας της Ελλάδος αριθ. 3/3.7.82 «περί χρηματοδοτήσεως των φορέων εμπορίας σιτηρών για την αγορά, απ' ευθείας από τους παραγωγούς και τα αλωνιστικά συγκροτήματα, σιταριού, κριθαριού και ρυζιού έσοδείας 1982».

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την παραπάνω Πράξη (αριθ. 3/3.7.82) και ειδικότερα την παράγραφο IV/2 αυτής στην οποία προβλέπεται ότι η αναχρηματοδότηση από την Τράπεζα της Ελλάδος των δανείων που χορηγούνται από τις Τράπεζες προς τους δικαιούχους φορείς για την αγορά σιταριού, κριθαριού και ρυζιού έσοδείας 1982 θα εαρύνεται με επιτόκιο κατά 3 εκατοστιαίες μονάδες μικρότερο από το επιτόκιο της αντίστοιχης χορηγήσεως (21,5%).

γ) Το σύνολο των κάθε μορφής επιβαρύνσεων των εμπορικών Τραπεζών από τη χορήγηση των παραπάνω δανείων, αποφάσισε να τροποποιήσει, ως προς τις εμπορικές Τράπεζες, το επιτόκιο αναχρηματοδότησής τους από την Τράπεζα της Ελλάδος (παρ. IV/2 της 3/3.7.82 Πράξεως) και να το καθορίσει σε τέσσερες εκατοστιαίες μονάδες μικρότερο από το επιτόκιο της αντίστοιχης χρηματοδοτήσεως (21,5%).

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 11 Αυγούστου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 52/5.8.1982

Συμπλήρωση των διατάξεων της απόφασης ΝΕ. 314/19/4.6.81, που αφορά τις υποχρεωτικές καταθέσεις στη Τράπεζα της Ελλάδος των εμπορικών Τραπεζών.

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.,

β) Την απόφαση ΝΕ. 314/19/4.6.81, σχετικά με τον τρόπο εφαρμογής του συστήματος δεσμεύσεων - αποδεσμεύσεων εκ των χορηγήσεων (ΝΕ. 1509/1/1968, όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα), αποφάσεις:

Συμπληρώνοντας την παράγραφο 3β της απόφασης ΝΕ. 314/19/4.6.81, να διευκρινίσει ότι, ανεξάρτητα από το εισπραττόμενο επιτόκιο, το τμήμα των κάθε κατηγορίας χορηγήσεων των εμπορικών Τραπεζών που αναχρηματοδοτείται από τη Τράπεζα της Ελλάδος δεν υπόκειται σε δεσμεύσεις για τον άτοκο λογαριασμό επί των χορηγήσεων, ούτε δημιουργεί δικαίωμα αναλήψεως από τον παραπάνω λογαριασμό.

Η παρούσα πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 11 Αυγούστου 1982

Ο Διευθυντής  
ΔΗΜ. Γ. ΚΑΛΟΔΟΥΚΑΣ

Πράξη αριθ. 8/3.7.82

(Συμπλήρωση και διευκρίνιση της απόφασης Ν.Ε. 358/3/9.4.82 με την οποία τροποποιήθηκαν και συμπληρώθηκαν διατάξεις προηγούμενων αποφάσεων περί λήψης πιστωτικών μέτρων υπέρ των πληγέντων από τους σεισμούς που σημειώθηκαν σε διάφορες περιοχές της Χώρας, από το 1978 και μετέπειτα).

(Έγγραφα Υπουργείου Δημοσίων Έργων 3830/ΔΠ. 37/7.5.82 (Ν.Ε. 2052) και Υπουργείου Συντονισμού ΠΡ. 2348/10.6.82 (Ν.Ε. 2458)).

#### ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη:

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 358/3/9.4.82 περί τροποποιήσεως και συμπληρώσεως ορισμένων διατάξεων προηγούμενων αποφάσεων (Ν.Ε. 212/2/18.8.78, 281/3/1.8.80 και 304/1/5.3.81, όπως ισχύουν) με τις οποίες λήφθηκαν πιστωτικά μέτρα υπέρ των πληγέντων από τους σεισμούς που σημειώθηκαν από το 1978 και μετέπειτα στις καθοριζόμενες με τις εν λόγω αποφάσεις περιοχές των Νομών Θεσσαλονίκης, Σερρών, Κιλκίς, Χαλκιδικής, Θεσπρωτίας, Μαγνησίας, Λαρίσης, Φθιώτιδος, Κορινθίας, Βοιωτίας, Αττικής, Πρεβέζης, Ιωαννίνων, Φωκίδος, Εύβοίας, Αιτωλοακαρνανίας, Λευκάδος και Πέλλης.

γ) Τη νεώτερη πρόταση του Υπουργείου Δημοσίων Έργων περί συμπληρώσεως και διευκρίνισσεως της ως άνω τελευταίας σχετικής απόφασης (Ν.Ε. 358/3/9.4.82).

δ) Τη σχετική επί του θέματος εισήγηση του Υπουργείου Συντονισμού, αποφάσισε να συμπληρώσει και διευκρινίσει τις διατάξεις της απόφασης Ν.Ε. 358/3/9.4.82, οι όπο ες αντικαθίστανται, στο σύνολό τους, ως ακολούθως:

1. Επί ανακατασκευής κτιρίων που βρίσκονται στις παραπάνω αναφερόμενες περιοχές και κατέρρευσαν από τους σεισμούς ή κρίθηκαν καταδαφιστέα, το ύψος της δανειακής ενισχύσεως (στην οποία περιλαμβάνεται και η προβλεπόμενη στις ως άνω αρχικές βασικές αποφάσεις δωρεάν κρατική άρωγή), αναπροσαρμόζεται, κατά κατοικία και για έμβαδον μέχρι 100 μ<sup>2</sup> κατ' ανώτατο όριο, ως εξής:

α) Προκειμένου για μία (την πρώτη) κατοικία κάθε δικαιούχου δανειολήπτη: δρχ. 14.000 ανά μ<sup>2</sup> κατ' ανώτατο όριο, δηλαδή μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 1.400.000.

β) Προκειμένου για δεύτερη, τρίτη κλπ. κατοικία του: σε δρχ. 10.000 ανά μ<sup>2</sup> κατ' ανώτατο όριο, δηλαδή μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 1.000.000.

Το ως άνω αναπροσαρμόζόμενο κόστος ανά μ<sup>2</sup> θα υπολογίζεται επί του τμήματος εκείνου του συνολικού κόστους ανακατασκευής, το οποίο αντιστοιχεί, αναλογικά στο μέρος του δανείου που δεν είχε αναληφθεί κατά την 1.1.1982.

Το επιπλέον ποσό δανεισμού που θα προκύψει από την ανωτέρω (α-β) αναπροσαρμογή, θα έκτοκισθεί με επιτόκιο 3%, το οποίο πρόκειται να καλυφθεί εξ ολοκλήρου από τον προϋπολογισμό Δημοσίων Έπενδύσεων όπως προβλέπεται από τα σχετικά έγγραφα των Υπουργείων Δημοσίων Έργων (αριθ. 3830/ΔΠ. 37/7.5.82) και Συντονισμού (αριθ. ΠΡ. 2348/10.6.82).

2. Στις περιπτώσεις που το έμβαδον των καταδαφιστέων κτιρίων είναι μικρότερο από 50 μ<sup>2</sup>, επιτρέπεται η δανειοδότηση για ανακατασκευή οικοδομών με μεγαλύτερο έμβαδον μέχρι 50 μ<sup>2</sup>, όποτε, σύμφωνα με την ως άνω (παρ. 1) αναπροσαρμογή του κόστους ανακατασκευής, το ποσό του δανείου μπορεί να ανέλθει, κατ' ανώτατο όριο, σε δρχ. 700.000 για μία (την πρώτη) κατοικία και σε δρχ. 500.000 για τη δεύτερη, τρίτη κλπ. κατοικία του δικαιούχου δανειολήπτη.

3. Εάν μετά από εκτίμηση της αρμόδιας Υπηρεσίας Αποκαταστάσεως Σεισμοπλήκτων, το παραπάνω (παρ. 1-2) καθοριζόμενο ανώτατο, κατά περίπτωση, όριο δανεισμού δεν επαρκεί για την κάλυψη της αναγκαίας συνολικής δαπάνης ανακατασκευής, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν είτε μόνοι τους είτε από κοινού (προκειμένου περί κτιρίων με περισσότερες χωριστές ιδιοκτησίες), να τύχουν πρόσθετης έντοκης δανειοδότησεως από την Εθνική Κτηματική Τράπεζα της Ελλάδος με το 100% του αναγκαίου ποσού προς κάλυψη της εν λόγω συνολικής δαπάνης ανακατασκευής υπό τον περιορισμό ότι το συμπληρωματικό αυτό δάνειο μαζί με το συνολικό ποσό της παρεχομένης, σύμφωνα με τα ανωτέρω δανειακής ενισχύσεως, δεν θα υπερβαίνουν, άθροιστικά, το ποσό των δρχ. 1.700.000 κατά περίπτωση, υπολογιζόμενο πάντοτε με βάση μέγιστο κόστος κατασκευής το ποσό των δρχ. 17.000 ανά μ<sup>2</sup>.

Τα ανωτέρω συμπληρωματικά δάνεια θα χορηγούνται με τραπεζικά κριτήρια από την Εθνική Κτηματική Τράπεζα της Ελλάδος μετά από σχετική συνηγορία της Υπηρεσίας Αποκαταστάσεως Σεισμοπλήκτων και θα βαρύνονται με το ισχύον, για κάθε περιοχή που βρίσκεται το άκίνητο, επιτόκιο κοινών στεγαστικών δανείων (αποφ. Ν.Ε. 305/19/12.3.81, όπως ισχύει), θα έχουν δε διάρκεια 15 ετών, περιλαμβανομένης περιόδου χάριτος 2,5 ετών, της οποίας οι αναλογούντες ενδιάμεσοι τόκοι θα κεφαλαιοποιούνται.

4. Διευκρινίζεται ότι τα άγροτικά βοηθητικά οικήματα που δεν αποτελούν την κύρια κατοικία των αγροτών αλλά χρησιμοποιούνται από αυτούς περιοδικά για κατοίκηση,

δεν θεωρούνται σάν δεύτερη, τρίτη κλπ. κατοικία, ή τυχόν δέ ανακατασκευή τους μπορεί να χρηματοδοτηθεί, μέσα στα όρια που προβλέπονται από τις παραπάνω βασικές αποφάσεις για την ανακατασκευή γεωργικών κτισμάτων (αποθηκών κλπ.).

5. Κατά τα λοιπά θα έχουν εφαρμογή όσα προβλέπονται από τις ισχύουσες διατάξεις για τη χορήγηση δανείων της ανωτέρω κατηγορίας σε σεισμοπαθείς διαφόρων περιοχών της Χώρας.

6. Η παρούσα Πράξη δεν συνεπάγεται και αντίστοιχη τροποποίηση της έγγυθσεως του Έλληνικού Δημοσίου, ή οποία προβλέπεται στην παρ. Ε/Π των παραπάνω αρχικών αποφάσεων (Ν.Ε. 212/2.18.87, 281/3.1.80 και 304/1/5.3.81, όπως ισχύουν) για την κάλυψη δανείων προς πληγέντες από τους σεισμούς έτους 1978 και μετέπειτα, και ή οποία είναι δυνατό να τροποποιηθεί μόνο σύμφωνα με την ισχύουσα σήμερα νόμιμη διαδικασία (παρ. 2, άρθρο 8 του Ν. 1266/1982).

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 26 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(10)

Πράξη αριθ. 33/3.7.82

(Έγκριση λειτουργίας Άνταλλακτηρίου συναλλάγματος της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας).

(Έγγραφο Έθνικής Τράπεζας της Ελλάδος 33026/3.5.82 (Ν.Ε.2066)).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/32 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής και συναλλαγματικής πολιτικής.

β) Τις διατάξεις του άρθρου 2 (έδαφ. 4) του Α.Ν. 1665/1951 (απερί λειτουργίας και έλέγχου Τραπεζών).

γ) Το από 3.5.82 έγγραφο της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος, με το οποίο ζητείται ή έγκριση λειτουργίας εποχικού ανταλλακτηρίου της συναλλάγματος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας, προς εξυπηρέτηση των τουριστών, με ταυτόχρονη κατάργηση του έκτακτου ανταλλακτηρίου της, το οποίο λειτουργεί στο χώρο του Υποκαταστήματος της Καβάλας, βάσει της απόφασης Ν.Ε. 85/7.14.75 και της εγκυκλίου 70/20.8.75 της Διοικήσεως της Τράπεζας της Ελλάδος, αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Έγκρίνεται ή λειτουργία Άνταλλακτηρίου συναλλάγματος της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος σε χώρο του Τουριστικού Περιπτέρου Καβάλας, προς εξυπηρέτηση των ξένων τουριστών της περιοχής.

2. Το ως άνω Άνταλλακτήριο συναλλάγματος θα εξαρτάται λογιστικά από το Υποκατάστημα Καβάλας της Εθνικής Τράπεζας της Ελλάδος, οι δέ εργασίες του θα περιορίζονται αποκλειστικά και μόνο στην αγορά συναλλάγματος (έπιταγών σε συνάλλαγμα και ξένων τραπεζογραμμάτων) σύμφωνα με τις ισχύουσες σχετικές διατάξεις.

3. Η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση ανακαλείται και άκυρώνεται σε περίπτωση που ή έναρξη λειτουργίας του εν λόγω Άνταλλακτηρίου δεν πραγματοποιηθεί μέχρι 31.12.1982.

Η Εθνική Τράπεζα της Ελλάδος έχει υποχρέωση μέσα σε 15 ημέρες από την έναρξη λειτουργίας του ανωτέρω Άνταλλακτηρίου να την αναγγείλει στην Τράπεζα της Ελλάδος (Δ/ση Διεθνών Συναλλαγών και Τμήμα Παρακολούθησεως Εφαρμογής Πιστωτικής Πολιτικής) και στη Γενική Επιθεώρηση Τραπεζών και να προσδιορίσει την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκαταστάσεώς του.

4. Η άσκηση του απαραίτητο έλέγχου των εργασιών του ως άνω Άνταλλακτηρίου ανατίθεται στην Τράπεζα της Ελλάδος.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(11)

Πράξη αριθ. 34/3.7.1982

(Έγκριση επαναλειτουργίας δευτέρων Υποκαταστημάτων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και το Ηράκλειο Κρήτης).

(Έγγραφο Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος 27173/4.3.82 (Ν.Ε. 966)).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής πιστωτικής, πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 14/3.18.2.74, με την οποία έγκρίθηκε ή ίδρυση και λειτουργία δευτέρου Υποκαταστήματος της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και την απόφαση 229382/1943/21.3.73 του Υπουργείου Εθνικής Οικονομίας, με την οποία έγκρίθηκε ή ίδρυση και λειτουργία δευτέρου Υποκαταστήματος της ως άνω Τράπεζας στο Ηράκλειο Κρήτης.

γ) Το από 4.3.82 έγγραφο της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος, με το οποίο αναφέρει ότι τα ως άνω δεύτερα Υποκαταστήματά της, τα οποία λειτουργήσαν κανονικά μέχρι 31.3.76, καταργήθηκαν από 1.4.76 για λόγους ενιαίας εκπροσώπησης της Τράπεζας και ζητεί την έγκριση επαναλειτουργίας τους για την καλύτερη εξυπηρέτηση των συναλλακτικών αναγκών των περιοχών Λάρισας και Ηρακλείου Κρήτης, αποφάσισε τα εξής :

1. Έγκρίνει την επαναλειτουργία δευτέρων Υποκαταστημάτων της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος στη Λάρισα και το Ηράκλειο Κρήτης.

2. Καθορίζει ότι ή έναρξη επαναλειτουργίας των ως άνω Υποκαταστημάτων πρέπει να πραγματοποιηθεί το βραδύτερο μέχρι 31.12.82. Η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση ανακαλείται και άκυρώνεται σε περίπτωση που δεν ολοκληρωθεί ή διαδικασία έναρξεως επαναλειτουργίας των Υποκαταστημάτων μέσα στην προθεσμία αυτή.

Η Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος έχει υποχρέωση, μέσα σε 15 ημέρες από την έναρξη επαναλειτουργίας των ανωτέρω Υποκαταστημάτων να την αναγγείλει στη Γενική Επιθεώρηση Τραπεζών και στο Τμήμα Παρακολούθησεως Εφαρμογής Πιστωτικής Πολιτικής της Τράπεζας της Ελλάδος, και να προσδιορίσει την ακριβή διεύθυνση του τόπου εγκαταστάσεώς τους.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 28 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(12)

Πράξη αριθ. 35/3.7.82

(Τροποποίηση και συμπλήρωση της απόφασης Ν.Ε. 298/7.22.1.81 (απερί χρηματοδότησεως βιομηχανικών και λοιπών επιχειρήσεων για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών παγίων εγκαταστάσεων)).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :



α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/2.7.82 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης της νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 298/7/22.1.81, με την οποία επιτρέπεται, μετά από προηγούμενη ειδική κατά περίπτωση έγκριση των αρμόδιων Υποεπιτροπών της τώως Νομισματικής Επιτροπής, ή χρηματοδότηση των βιομηχανικών, βιοτεχνικών και εξορυκτικών επιχειρήσεων, προς κάλυψη ποσοστού μέχρι 50 % της αξίας αγοράς μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών εγκαταστάσεων.

γ) Αιτήματα ενδιαφερομένων επιχειρήσεων για τη χρηματοδότησή τους, με τους όρους της ανωτέρω απόφασης, και για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού εισαγόμενου από το εξωτερικό.

δ) Την ανάγκη απλουστεύσεως της διαδικασίας χορηγήσεως δανείων για τον ανωτέρω σκοπό, με την κατάργηση της υποχρέωσης των Τραπεζών να ζητούν για κάθε δάνειο την ως άνω προβλεπόμενη προηγούμενη ειδική έγκριση, αποφάσισε να τροποποιήσει τις σχετικές διατάξεις της απόφασης Ν.Ε. 298/7/22.1.81 και να καθορίσει τα ακόλουθα :

1. Η χορήγηση των δανείων στα πλαίσια της απόφασης Ν.Ε. 298/7/22.1.81, για την αγορά μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού και λοιπών εγκαταστάσεων, θα γίνεται με την ευθύνη των δανειστριών Τραπεζών σε ό,τι αφορά τη συνδρομή των ουσιαστικών και τυπικών προϋποθέσεων χρηματοδότησεως, χωρίς να απαιτείται στο εξής ή παροχή ειδικής κατά περίπτωση έγκρισεως των Νομισματικών Αρχών, υπό τον όρο ότι τυχόν όφειλές των πωλητών των μηχανημάτων κλπ. προς τις Τράπεζες θα εξοφλούνται από το προϊόν των εν λόγω δανείων.

2. Επιτρέπεται στις Τράπεζες να χρηματοδοτούν βιομηχανικές, βιοτεχνικές και εξορυκτικές επιχειρήσεις, σύμφωνα με τους όρους που καθορίζονται στην ως άνω (παρ. 1) τροποποιούμενη απόφαση (Ν.Ε. 298/7/22.1.81), προς κάλυψη ποσοστού μέχρι 50 % της αξίας μεταχειρισμένου μηχανολογικού εξοπλισμού που εισάγουν από το εξωτερικό, υπό την προϋπόθεση ότι η εισαγωγή του εν λόγω μηχανικού εξοπλισμού είναι επιτρεπτή από τις ισχύουσες διατάξεις και ότι θα τηρείται ή προβλεπόμενη για τις εισαγωγές διαδικασία.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 30 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(13)

Πράξη αριθ. 37/3.7.82

(Συμπλήρωση της 317/7/18.6.81 απόφασεως της Νομισματικής Επιτροπής «περί χορηγήσεως από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος με την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, δανείων σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς όρειων περιοχών της Χώρας για την εκτέλεση ειδικού προγράμματος ενισχύσεως αυτών και κατασκευής τουριστικών καταλυμάτων»).

(Εγγράφο Υπουργείου Γεωργίας 250454/1979/31.3.82 (Ν.Ε. 1648).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη :

α) Τις διατάξεις του Νόμου 1266/1982 που καθορίζουν τα όργανα άσκησης νομισματικής, πιστωτικής πολιτικής κλπ.

β) Την απόφαση Ν.Ε. 317/7/18.6.81 με την οποία εγκρίθηκε, με τους όρους που αναφέρονται σ' αυτή, η χορήγηση από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος κατά το

1981, ειδικών δανείων, μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 300 εκατ., σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς όρειων περιοχών της Χώρας, για την κατασκευή νέων ή επισκευή, ανακαίνιση ή επέκταση υπάρχοντων κτισμάτων οικιών και τουριστικών καταλυμάτων, σύμφωνα με την 75/286 οδηγία της Ε.Ο.Κ. και την 1514/10/1981 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής στην οποία προβλέπεται η διάθεση, για τον παραπάνω σκοπό, συνολικού ποσού δρχ. 500 εκατ.

γ) Το από 31.3.82 έγγραφο του Υπουργείου Γεωργίας, με το οποίο αναφέρεται ότι από το ποσό των δρχ. 300 εκατ. χορηγήθηκαν, τελικά, κατά το έτος 1981 δάνεια ύψους δρχ. 214 εκατ. και ζητείται η έγκριση χορηγήσεως, μέσα στο 1982, του εκ δρχ. 286 εκατ. άχρησιμοποίητου υπολοίπου από το ως άνω συνολικό κονδύλι του ειδικού αυτού προγράμματος ενισχύσεως των κατοίκων και τοπικών οργανισμών όρειων περιοχών της Χώρας για την ανάπτυξη του Αγροτικού Τουρισμού, αποφάσισε να συμπληρώσει την απόφαση Ν.Ε. 317/7/18.6.81 και να καθορίσει τα ακόλουθα :

1. Εγκρίνεται η χορήγηση από την Αγροτική Τράπεζα της Ελλάδος, εντός του χρηματοδοτικού προγράμματος της έτους 1982, ειδικών δανείων μέχρι συνολικού ποσού δρχ. 286.000.000 (δραχμών διακοσίων ογδόντα έξη εκατομμυρίων) σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς των όρειων περιοχών που αναφέρονται στην παράγραφο 1 της παραπάνω απόφασης (Ν.Ε. 317/7/18.6.81), για την κατασκευή νέων ή την επισκευή, ανακαίνιση ή επέκταση υπάρχοντων κτισμάτων, οικιών και τουριστικών καταλυμάτων, σύμφωνα με την 75/286 οδηγία της Ε.Ο.Κ. και μέσα στο συνολικό όριο των δρχ. 500 εκατ. που καθορίσθηκε για το σκοπό αυτό με την 1514/10/1981 απόφαση της Οικονομικής Επιτροπής.

2. Καθορίζεται ότι τα εν λόγω ειδικά δάνεια θα χορηγηθούν εντός του ως άνω συνολικού ορίου με τους ίδιους όρους και προϋποθέσεις που προβλέπει η προηγούμενη σχετική απόφαση (Ν.Ε. 317/7/18.6.81).

3. Διευκρινίζεται ότι η παρεχόμενη με την παρούσα Πράξη έγκριση χορηγήσεως ειδικών δανείων, σε κατοίκους και τοπικούς Οργανισμούς των όρειων περιοχών, δεν συνεπάγεται και την αντίστοιχη κάλυψη της Αγροτικής Τράπεζας της Ελλάδος με την εγγύηση του Ελληνικού Δημοσίου, ή χορήγηση της οποίας είναι δυνατή μόνο σύμφωνα με την ισχύουσα σήμερα νόμιμη διαδικασία (παρ. 2 του άρθρου 8 του Ν. 1266/1982).

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 27 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής

ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

(14)

Πράξη αριθ. 38/14.7.82

(Ρυθμίσεις ειδικών πιστωτικών θεμάτων που έχουν προκύψει από την άπεργία των τραπεζουπαλλήλων).

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ο Διοικητής της Τράπεζας της Ελλάδος, αφού έλαβε υπόψη τα προβλήματα που έχουν προκύψει για όρισμένες κατηγορίες συναλλαγών από την έλλειψη λειτουργία των υπηρεσιών των Τραπεζών κατά τις ημέρες της άπεργίας, αποφάσισε τα ακόλουθα :

1. Για όφειλές στις Τράπεζες που δεν είχαν υπαχθεί σε επιτόκιο υπηρεμερίας πριν από την 26.5.1982, δεν επιτρέπεται η εφαρμογή του εν λόγω επιτοκίου για την περίοδο από 27 Μαΐου μέχρι και 21 Ιουλίου 1982. Για την περίοδο αυτή οι εν λόγω όφειλές θα εξακολουθούν να βαρύνονται με το επιτόκιο του ενήμερου δανεισμού.

2. Η προβλεπόμενη από τις ισχύουσες διατάξεις διάρκεια των προκηματοδοτήσεων εξαγωγών, που έληξαν από 27 Μαΐου μέχρι 7 Ιουλίου 1982, παρατείνεται μέχρι τις 8.7.1982 τόσο για τον έκτοκισμό τους με το μεγαλύτερο επιτόκιο, όσο και για την κατάπτωση των σχετικών ποινικών ρητρών.

3. Οι καταθέσεις προθεσμίας με λήξη από 26 Μαΐου μέχρι και 20 Ιουλίου 1982, των οποίων θα ζητηθεί η ανανέωση μέχρι και την 21.7.1982, θα θεωρούνται ότι ανανεώθηκαν από την επόμενη ημέρα της λήξεώς τους.

4. Οι καταθέσεις Ταμειευτηρίου υπό προειδοποίηση, με χρόνο λήξεως προειδοποίησης μεταξύ 26 Μαΐου και 20 Ιουλίου 1982, μπορούν να αναληφθούν, χωρίς νεώτερη προειδοποίηση, μέχρι και την 21.7.1982.

5. Η πρώτη προσαρμογή, μετά τη λήξη της άπεργίας, των υποχρεωτικών τοποθετήσεων των Έμπορικων Τραπεζών (σε έντοκα γραμμάτια, και σε υποχρεωτικές καταθέσεις στην Τράπεζα της Ελλάδος) θα γίνουν με βάση τα υπόλοιπα της 20.7.1982, εκτός εάν η ενδιαφερόμενη Τράπεζα ζητήσει και παρέχει αντίστοιχα στοιχεία για την προσαρμογή σε ενδιάμεσες περιόδους κατά τα ισχύοντα. Στοιχεία καταθέσεων για το τέλος Ιουνίου 1982 υποχρεώνονται να δώσουν οι Τράπεζες, ανεξάρτητα από τις ως άνω ρυθμίσεις.

Για όλη την περίοδο από πέλους Μαΐου μέχρι τέλους Ιουλίου 1982 ή ανά 10ήμερο αναπροσαρμογή των σχετικών υποχρεώσεων των Τραπεζών μπορεί να ισχύσει και για Τράπεζες που υπό κανονικές συνθήκες υπάγονται σε μηνιαία περίοδο αναπροσαρμογής, υπό την προϋπόθεση ότι θα υπάρξει σχετική αίτηση και παροχή των αντίστοιχων στοιχείων από τις ενδιαφερόμενες Τράπεζες. Στην περίπτωση αυτή οι έγγραφες μπορεί, με αίτηση της ενδιαφερόμενης Τράπεζας, να γίνουν υπό αξία της ημέρας στην οποία αναφέρονται τα στοιχεία.

6. Ο ύπολογισμός των υποχρεώσεων των Έμπορικων Τραπεζών βάσει του ύψους των χορηγήσεών τους (απόφαση Ν.Ε. 314/19/4.6.81) για τους μήνες Μάιο και Ιούνιο 1982 (υπόλοιπα τέλους μηνός), επιτρέπεται, μετά από αίτηση της ενδιαφερόμενης Τράπεζας, να περιοριστεί στα στοιχεία ενός μηνός, δηλαδή του τέλους Ιουνίου.

Και στην περίπτωση αυτή, οι Τράπεζες υποχρεούνται να παράσχουν στοιχεία για τις χορηγήσεις στο τέλος Μαΐου (Κατάσταση υπόδ. Νο 1).

7. Οι χρεωπιστώσεις των λογαριασμών των Τραπεζών στην Τράπεζα της Ελλάδος για δανεισμούς με ελεύθερα επιτόκια (Ν.Ε. 227/1/24.1.79) για την περίοδο από 27 Μαΐου μέχρι και 7 Ιουλίου 1982, μπορεί να γίνονται με αναδρομική αξία (valeur) μέχρι 3 εργάσιμων ημερών, αντί του όριου των δύο εργάσιμων ημερών που ισχύει υπό κανονικές συνθήκες.

Η παρούσα Πράξη να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 16 Ιουλίου 1982

Ο Υποδιευθυντής  
ΙΩΑΝΝΗΣ Γ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ

(15)

Αριθ. Φ0546/2858

Ανακοίνωση για τη θέση σε ισχύ της Διεθνούς Σύμβασης Έργασις υπ' αριθ. 115 για την προστασία των εργαζομένων από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες (Γενεύη, 22.6.1960).

Το Υπουργείο Εξωτερικών ανακοινώνει ότι στις 4 Ιουνίου 1982 έγινε η κατάθεση στο Γενικό Διευθυντή του Διεθνούς Γραφείου Έργασις του εγγράφου επικυρώσεως της Χώρας μας της Διεθνούς Σύμβασης υπ' αριθ. 115 για την προστασία των εργαζομένων από τις ιοντίζουσες ακτινοβολίες που υπεγράφηκε στη Γενεύη στις 22 Ιουνίου 1960.

Η παραπάνω Σύμβαση, η οποία κυρώθηκε με τον υπ' αριθ. 1181/1981 Νόμο, που δημοσιεύθηκε στο υπ' αριθ. 195 Φύλλο της Εφημερίδας της Κυβερνήσεως τεύχος Α' της 24 Ιουλίου 1981, θα τεθεί σε ισχύ ως προς την Χώρα μας, σύμφωνα με το άρθρο της 17, στις 4 Ιουνίου 1983.

Αθήνα, 9 Αυγούστου 1982

Με εντολή του Υπουργού  
Ο Προϊστάμενος της Ειδ. Νομ. Υπηρεσίας  
Κ. Π. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ